

САОПШТЕЊЕ СТАТИСТИКЕ ТУРИЗМА  
јун 2006.

TOURISM STATISTICS RELEASE  
June 2006

Табела 1. Број долазака  
Table 1. Number of tourist arrivals

	Јун / June					Јануар - јун / January - June					
	укупно total	бањска мјеста spa resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	укупно total	бањска мјеста spa resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	
УКУПНО	19 173	5 284	3 133	9 894	862	89 580	15 614	22 785	46 483	4 698	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 205	3 923	2 274	5 427	581	54 162	11 746	12 402	26 983	3 031	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	9 610	3 635	1 820	3 668	487	39 647	10 373	9 777	16 957	2 540	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 346	264	334	1 655	93	13 670	1 327	2 414	9 447	482	FB&H
Дистрикт Брчко	249	24	120	104	1	845	46	211	579	9	District Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 968	1 361	859	4 467	281	35 418	3 868	10 383	19 500	1 667	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	168	11	8	144	5	1 082	65	70	889	58	Austria
Белгија	44	-	4	38	2	100	3	13	80	4	Belgium
Данска	26	-	2	21	3	85	12	6	63	4	Denmark
Финска	6	1	2	3	-	45	2	6	37	-	Finland
Француска	41	2	4	32	3	294	7	17	254	16	France
Грчка	49	6	1	34	8	251	10	3	205	33	Greece
Холандија	33	3	4	20	6	203	28	16	141	18	Netherlands
Ирска	12	-	-	12	-	52	8	6	37	1	Ireland
Италија	336	8	20	274	34	1 428	74	130	1 038	186	Italy
Луксембург	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Luxembourg
Њемачка	226	18	17	177	14	1 121	258	77	733	53	Germany
Португалија	20	-	-	20	-	71	-	-	71	-	Portugal
Шпанија	16	-	4	12	-	109	-	12	93	4	Spain
Шведска	56	2	4	43	7	205	20	22	148	15	Sweden
Велика Британија	111	5	6	100	-	590	20	42	522	6	Great Britain
Исланд	-	-	-	-	-	5	-	2	3	-	Iceland
Норвешка	22	-	3	19	-	90	2	8	80	-	Norway
Швајцарска	20	1	-	16	3	144	12	16	93	23	Switzerland
Чешка	35	3	3	28	1	168	10	8	141	9	Czech Republic
Мађарска	72	9	9	53	1	235	21	35	171	8	Hungary
Пољска	21	-	3	7	11	94	2	4	72	16	Poland
Румунија	7	1	2	4	-	30	2	4	21	3	Romania
Словачка	18	-	5	13	-	139	13	24	98	4	Slovakia
Словенија	597	42	67	456	32	2 869	218	467	1 945	239	Slovenia
Албанија	2	-	2	-	-	7	2	2	3	-	Albania
Бугарска	13	3	2	7	1	72	10	5	53	4	Bulgaria
Хрватска	541	66	37	403	35	3 641	478	1 108	1 935	120	Croatia
Србија и Црна Гора	4 069	1 109	614	2 248	98	20 203	2 405	7 981	9 077	740	SCG
БЈР Македонија	99	48	11	38	2	452	99	94	228	31	FYROM
Руска Федерација	28	6	-	14	8	195	7	50	105	33	Russian Federation
Турска	32	5	-	27	-	74	8	11	54	1	Turkey
Остале европске земље	41	4	8	29	-	200	13	35	149	3	Other European countries
Израел	4	-	-	4	-	39	3	4	32	-	Israel
Јапан	7	-	-	7	-	75	4	2	64	5	Japan
Канада	32	1	4	26	1	137	6	23	103	5	Canada
Кина	2	-	-	2	-	11	-	-	9	2	China
САД	133	5	7	116	5	620	28	43	533	16	USA
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Saudi Arabia
Аустралија	13	1	1	11	-	52	3	5	44	-	Australia
Нови Зеланд	3	-	-	3	-	9	-	-	9	-	New Zealand
Египат	1	-	-	-	1	3	1	-	-	2	Egypt
Иран	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	Iran
Остале ван- европске земље	12	1	5	6	-	215	14	31	165	5	Other non-European countries

Табела 2. Број ноћења  
Table 2. Number of tourist nights

	Јун / June					Јануар - јун / January - June					
	укупно total	бањска мјеста spa resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	укупно total	бањска мјеста spa resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	
УКУПНО	45 888	23 345	5 691	15 169	1 683	216 999	65 894	72 397	69 832	8 876	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	31 247	18 082	4 073	8 000	1 092	128 848	52 916	31 142	39 096	5 694	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	26 280	16 611	3 317	5 434	918	102 821	47 856	25 209	24 843	4 913	Republika Srpska
Федерација БиХ	4 371	1 245	525	2 428	173	24 470	4 756	5 500	13 450	764	FB&H
Дистрикт Брчко	596	226	231	138	1	1 557	304	433	803	17	District Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	14 641	5 263	1 618	7 169	591	88 151	12 978	41 255	30 736	3 182	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	289	41	10	230	8	1 846	212	156	1 404	74	Austria
Белгија	65	-	5	58	2	185	5	24	151	5	Belgium
Данска	53	-	4	46	3	151	19	21	107	4	Denmark
Финска	7	2	2	3	-	64	5	8	51	-	Finland
Француска	60	2	4	47	7	422	12	21	363	26	France
Грчка	102	9	1	71	21	413	31	3	309	70	Greece
Холандија	75	6	12	40	17	417	55	65	221	76	Netherlands
Ирска	23	-	-	23	-	106	27	16	60	3	Ireland
Италија	534	8	24	436	66	2 355	104	241	1 706	304	Italy
Луксембург	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Luxembourg
Њемачка	373	49	20	278	26	2 890	1 391	194	1 214	91	Germany
Португалија	23	-	-	23	-	122	-	-	122	-	Portugal
Шпанија	17	-	4	13	-	234	-	42	188	4	Spain
Шведска	101	5	8	74	14	439	60	91	262	26	Sweden
Велика Британија	303	5	8	290	-	1 334	48	134	1 146	6	Great Britain
Исланд	-	-	-	-	-	23	-	14	9	-	Iceland
Норвешка	51	-	8	43	-	176	8	25	143	-	Norway
Швајцарска	49	1	-	43	5	306	39	18	179	70	Switzerland
Чешка	101	3	14	47	37	355	13	22	246	74	Czech Republic
Мађарска	132	41	17	73	1	415	65	67	274	9	Hungary
Пољска	39	-	3	9	27	140	4	9	95	32	Poland
Румунија	11	1	6	4	-	53	2	11	37	3	Romania
Словачка	40	-	8	32	-	251	55	30	160	6	Slovakia
Словенија	1 107	179	118	774	36	4 941	583	1 086	2 910	362	Slovenia
Албанија	2	-	2	-	-	9	4	2	3	-	Albania
Бугарска	26	9	4	12	1	166	27	17	118	4	Bulgaria
Хрватска	1 072	413	65	524	70	8 832	1 639	4 398	2 553	242	Croatia
Србија и Црна Гора	8 970	4 219	1 196	3 408	147	57 086	8 036	33 832	13 900	1 318	SCG
БЈР Македонија	279	196	25	56	2	987	293	220	427	47	FYROM
Руска Федерација	140	13	-	34	93	574	20	109	187	258	Russian Federation
Турска	74	5	-	69	-	153	12	31	109	1	Turkey
Остале европске земље	82	15	18	49	-	389	39	75	272	3	Other European countries
Израел	10	-	-	10	-	80	3	6	71	-	Israel
Јапан	7	-	-	7	-	138	6	4	116	12	Japan
Канада	84	5	11	66	2	265	16	53	188	8	Canada
Кина	2	-	-	2	-	24	-	-	10	14	China
САД	244	14	9	216	5	1 268	77	142	1 026	23	USA
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Saudi Arabia
Аустралија	48	21	1	26	-	128	27	18	83	-	Australia
Нови Зеланд	7	-	-	7	-	17	-	-	17	-	New Zealand
Египат	1	-	-	-	1	5	3	-	-	2	Egypt
Иран	-	-	-	-	-	7	-	7	-	-	Iran
Остале ван- европске земље	38	1	11	26	-	383	38	43	297	5	Other non-European countries

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

У јуну ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 3 485 соба, односно 7 362 лежача.

Остварено је 19 173 долазака, што је у односу на мај 2006. године више за 10,5%, и 45 888 ноћења, што је у односу на мај 2006. године више за 22,1%.

Data in this release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, conducted by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report.

This release covers a number of tourist arrivals and nights, but not a number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

The guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.

In June 2006, the Republika Srpska disposed with capacity of 3 485 rooms and 7 362 beds.

It was realized 19 173 arrivals, what is for 10.5% higher, compared to the arrivals realized in May 2006 and 45 888 nights, what is for 22.1% higher, compared to May 2006.

Саопштење припремио Мирослав Илић  
Издаје и штампа Републички завод за статистику,  
Република Српска, Бања Лука, Велка Млађеновића 12д  
Славко Шобот, в.д. директора  
Тираж 70; Излази мјесечно  
тел. +387 51 450 275; E-mail: stat@rzs.rs.ba; http://www.rzs.rs.ba

Release editor Miroslav Ilić  
Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of  
Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d  
Slavko Šobot, Director General (acting)  
Total print run copies 70; Monthly periodicity  
tel. +387 51 450 275; E-mail: stat@rzs.rs.ba; http://www.rzs.rs.ba

Приликом коришћења података обавезно навести извор

These data can be used provided the source is acknowledged